

# Kratke upute za rad **Solitrend MMP40**

Mjerenje vlažnosti materijala

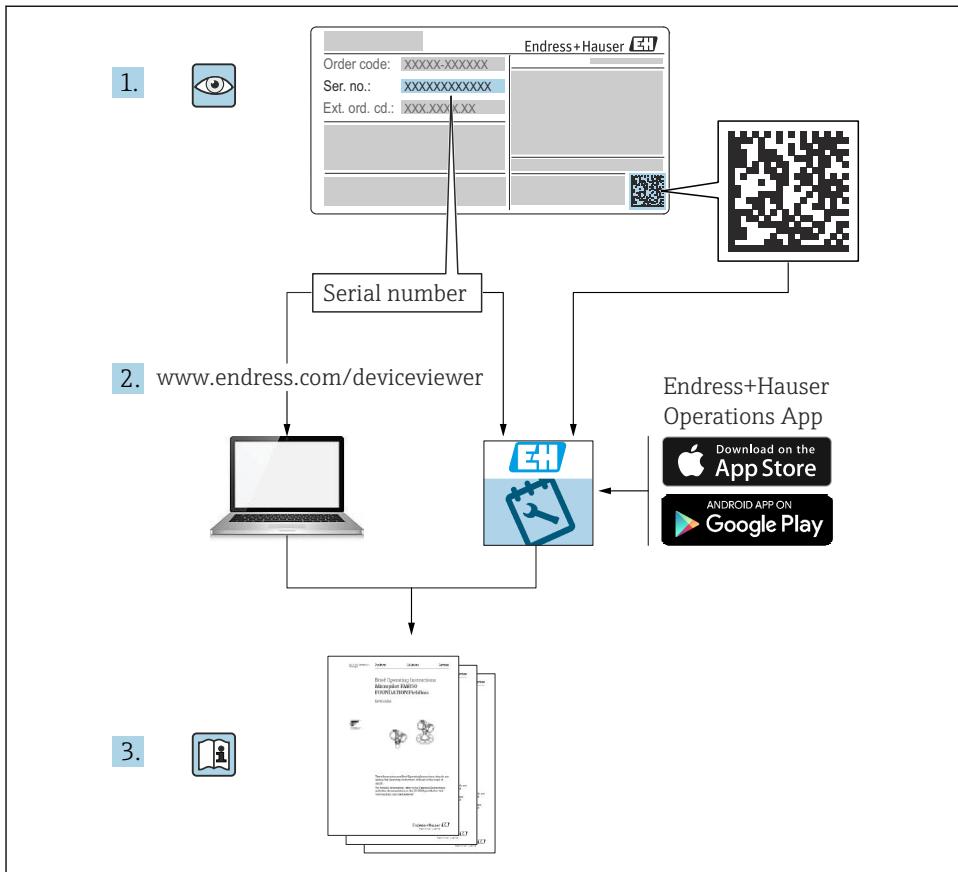


Ove kratke upute za uporabu ne zamjenjuju  
Upute za uporabu uz uređaj.  
Detaljnije informacije o uređaju pronaći će  
u Uputama za uporabu, a drugu  
dokumentaciju.

Dostupno za sve verzije uređaja putem:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Pametnog telefona/tableta: Endress +Hauser Operations app

## 1 Pridružena dokumentacija



## 2 Informacije o dokumentu

### 2.1 Korišteni simboli

#### 2.1.1 Sigurnosni simboli

##### **OPASNOST**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete dovest će do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.

**⚠️ UPOZORENJE**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnete takvu situaciju, ona može prouzročiti teške ili smrtonosne ozljede.

**⚠️ OPREZ**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako tu situaciju ne izbjegnete, ona može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

**NAPOMENA**

Ovaj simbol sadrži informacije o postupcima i drugim činjenicama koje ne rezultiraju tjelesnim ozljedama.

## 2.1.2 Simboli za određenje vrste informacija i grafika

 **Dozvoljeno**

Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene

 **Zabranjeno**

Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene

 **Savjet**

Označava dodatne informacije



Referenca na dokumentaciju



Referenca na sliku



Treba poštivati obavijest ili pojedinačni korak

**1, 2, 3,**

Koraci radova



Rezultat koraka rada

**1, 2, 3, ...**

Broj pozicije

**A, B, C, ...**

Prikazi

## 3 Osnovne sigurnosne upute

### 3.1 Zahtjevi za osoblje

Osoblje koje će provoditi ugradnju, puštanje u pogon, dijagnostiku i održavanje mora ispunjavati sljedeće uvjete:

- ▶ Školovano stručno osoblje: mora raspolagati s kvalifikacijom, koja odgovara toj funkciji i zadacima.
- ▶ Osoblje mora biti ovlašteno od strane vlasnika / operatora postrojenja.

- ▶ Upoznajte se sa saveznim / nacionalnim propisima.
- ▶ Prijе početka rada: osoblje mora pročitati i razumjeti upute u priručniku i dodatne dokumentacije, kao i potvrde (ovisno o primjeni).
- ▶ Osoblje mora slijediti upute i pridržavati se općih pravila.

Osoblje mora za svoj rad ispuniti sljedeće uvjete:

- ▶ Vlastnik objekta-operator postrojenja mora uputiti i ovlastiti osoblje prema zahtjevima zadatka.
- ▶ Osoblje slijedi upute u ovom priručniku.

## 3.2 Predviđena namjena

### Primjena i medij

Mjerni uređaj opisan u ovom priručniku namijenjen je kontinuiranom mjerenu vlage širokog spektra materijala. Zbog svoje radne frekvencije od cca. 1 GHz, uređaj se može koristiti i izvan zatvorenih metalnih posuda.

Ako se koristi izvan zatvorenih posuda, uređaj se mora montirati u skladu s uputama u poglavljju "Instalacija". Rad uređaja ne predstavlja zdravstveni rizik. Ako se poštuju granične vrijednosti navedene u Tehničkim podacima i uvjeti navedeni u uputama i dodatnoj dokumentaciji, mjerni uređaj se smije koristiti samo za sljedeća mjerjenja:

- Izmjerene varijable procesa: vlaga materijala, vodljivost materijala i temperatura materijala

Kako biste osigurali da uređaj ostane u ispravnom stanju tijekom cijelog razdoblja rada:

- ▶ Uređaj koristite samo za medije kojima su materijali koji su namoćeni u procesu dovoljno otporni.
- ▶ Pridržavajte se graničnih vrijednosti u "Tehničkim podatcima".

### Neispravno korištenje

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korištenjem uređaja ili korištenjem u svrhe za koje nije namijenjen.

Razjašnjavanje graničnih slučajeva:

- ▶ Što se tiče posebnih tekućina i medija koji se koriste za čišćenje, proizvođač rado pomaže u razjašnjavanju otpornosti materijala na koroziju u dodiru s tekućinom, ali ne prihvata nikakva jamstva ili odgovornost.

### Preostali rizici

Zbog prijenosa topline iz procesa i rasipanje snage unutar elektronike, temperatura kućišta elektronike i sklopova koji se u njemu nalaze mogu porasti do 70 °C (158 °F) tijekom rada. Tijekom rada senzor može postići temperaturu koja je blizu temperature medija.

Moguća opasnost od opekovina zbog dodirivanja površina!

- ▶ U slučaju visokih temperatura medija osigurajte zaštitu od kontakta kako biste sprječili opeklne.

## 3.3 Sigurnost na radu

Kod radova na uređaju i s uređajem:

- ▶ Potrebno je nositi potrebnu osobnu zaštitnu opremu sukladno nacionalnim propisima.

### **3.4 Sigurnost na radu**

Opasnost od ozljeda!

- ▶ Upravljajte uređajem samo ako je u ispravnom tehničkom stanju, bez pogrešaka i kvarova.
- ▶ Osoba koja upravlja uređajem je odgovorna za neometani rad uređaja.

### **Područje ugroženo eksplozijama**

Za uklanjanje opasnosti kod osoba ili objekta kada se uređaj koristi u području s odobrenjem (npr. zaštitu od eksplozije, sigurnost tlačnih posuda):

- ▶ Provjerite nazivnu pločicu kako biste potvrdili je li naručeni uređaj moguće staviti u namjerenavanu uporabu u području s odobrenjem.
- ▶ Potrebno je uvažavati propise u zasebnoj dodatnoj dokumentaciji, koja je sastavni dio ovog priručnika.

### **3.5 Sigurnost proizvoda**

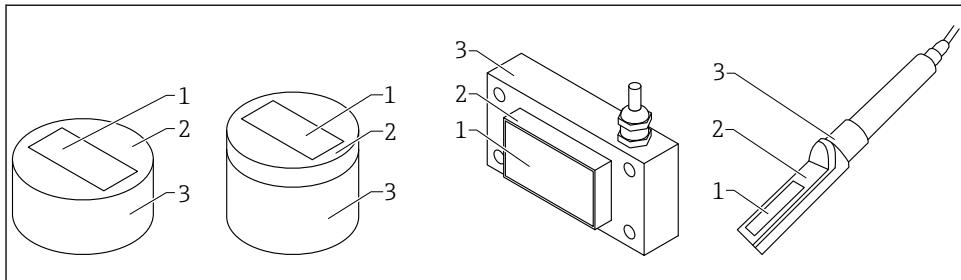
Ovaj je uređaj dizajniran u skladu s dobrom inženjerskom praksom kako bi zadovoljio najsvremenije sigurnosne zahtjeve, testiran je i izašao je iz tvornice u stanju u kojem je sigurno raditi.

Proizvod ispunjava opće sigurnosne zahtjeve i zakonske zahtjeve. Uz to je uskladen s EZ smjernicama, koje su navedene u EZ izjavi o suglasnosti specifičnoj za uređaj. Proizvođač to potvrđuje stavljanjem oznake CE na uređaj.

## 4 Opis proizvoda

TDR senzori vlažnosti materijala za mjerjenje rasutih krutih tvari i medija s većim ocjenama gustoće materijala i vrijednostima vodljivosti do 20 mS/cm.

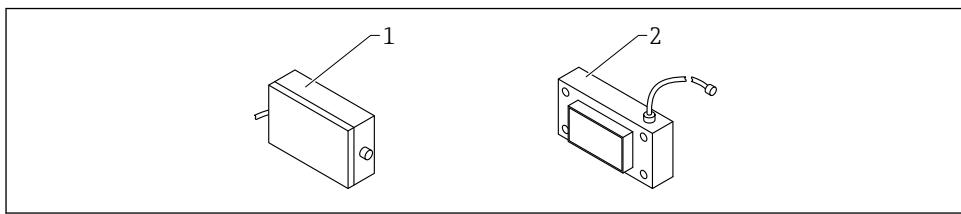
### 4.1 Dizajn proizvoda



■ 1 Dizajn proizvoda

- 1 Mjerna čelija; keramika (silicijev nitrid)
- 2 Ploča senzora
- 3 Kućište

### 4.2 ATEX verzija



■ 2 Pravokutni senzor, ATEX verzija

- 1 ATEX kućište elektronike
- 2 Pravokutni senzor

## 5 Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda

### 5.1 Preuzimanje robe

Provjerite sljedeće tijekom dolaznog prihvaćanja:

- jesu li kodovi narudžbe na otpremnici i naljepnici proizvoda identični?
- je li roba neoštećena?

- Odgovaraju li podaci na pločici oznaci sa podacima narudžbe na dostavnici?
  - Ako je potrebno (vidi pločicu s oznakom tipa): postoje li sigurnosne napomene (XA)?
-  Ako neki od ovih uvjeta nije ispunjen, obratite se prodajnom uredju proizvođača.

## 5.2 Identifikacija proizvoda

Sljedeće opcije su raspoložive za identifikaciju uređaja:

- Podaci pločice s oznakom
  - Kôd proširene narudžbe s raščlambama značajki uređaja na otpremnici
- ▶ Unesite serijski broj s natpisnih pločica u *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
    - ↳ Prikazuju se svi podaci o mjernom uređaju i opsegu tehničke dokumentacije koja se odnosi na uređaj.
  - ▶ Unesite serijski broj s pločice s oznakom tipa u *Endress+Hauser Operations App* ili skenirajte 2-D matriks kod (QR kod) na pločici s oznakom tipa.
    - ↳ Prikazuju se svi podaci o mjernom uređaju i opsegu tehničke dokumentacije koja se odnosi na uređaj.

## 5.3 Adresa proizvođača

Endress+Hauser SE+Co. KG  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg, Njemačka

## 5.4 Skladištenje, transport

### 5.4.1 Uvjeti skladištenja

- Dopuštena temperatura skladištenja: -40 do +70 °C (-40 do +158 °F)
- Koristite originalno pakiranje.

### 5.4.2 Transport proizvoda do mjernog mjeseta

Transportirajte uređaj u originalnom pakiranju na mjesto mjerena.

## 6 Montiranje

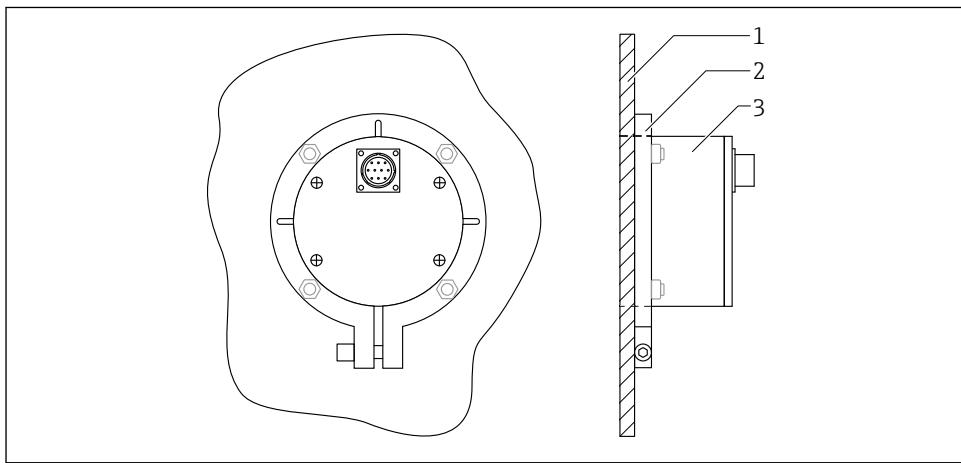
### 6.1 Zahtjevi za montiranje

- Uređaj se mora postaviti u točki procesa na način da se osigura konstantna nasipna gustoća, jer nasipna gustoća izravno utječe na izračun sadržaja vode. Gdje je to potrebno, treba napravitiobilaznicu ili mogu biti potrebne strukturalne mjere na mjestu ugradnje kako bi se osiguralo da protok materijala, a time i nasipna gustoća, preko mjerne površine budu konstantni.
- Mjerno polje uređaja mora biti potpuno prekriveno materijalom, a visina materijala mora biti veća od minimalnog sloja materijala koji pokriva mjernu površinu (ovisno o vrsti uređaja i vlažnosti).
- Protok materijala preko mjerne površine mora biti kontinuiran. Moguće je automatski detektirati i premostiti praznine u protoku materijala pomoću softvera u sekundama.
- Na površini mjerne čelije ne smiju se stvarati naslage ili nakupine materijala, jer bi to krovitvorilo očitanja.

 Dulja vremena izračunavanja prosječne vrijednosti povećavaju stabilnost izmjerene vrijednosti.

### 6.2 Okrugli senzor, kratka/srednja

Okrugli senzor kratke / srednje verzije može se ugraditi pomoću montažne prirubnice.

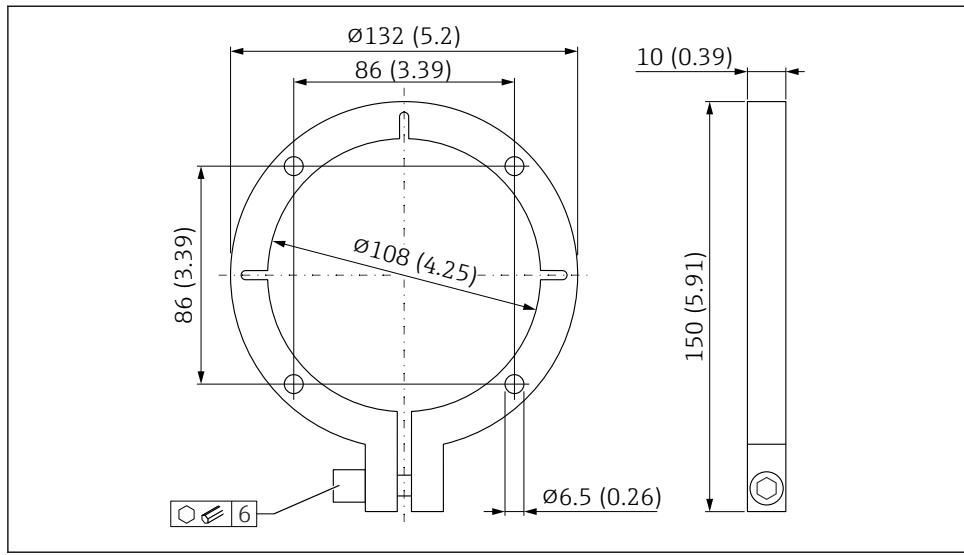


A0037422

 3 Okrugli senzor postavljen, stražnji pogled

- 1 Zid posude
- 2 Montažna prirubnica
- 3 Okrugli senzor, kratka / srednja

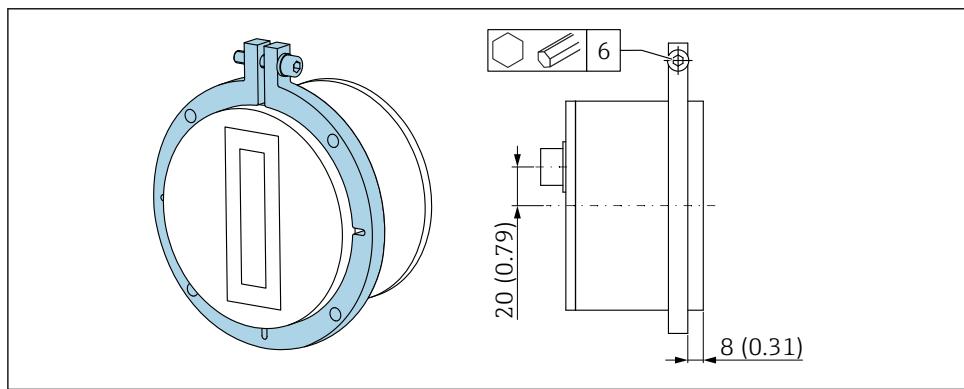
Montažna prirubnica za okrugli senzor, kratka verzija ili za okrugli senzor može se postaviti na dno ili na bočni zid spremnika.



■ 4 Montažna prirubnica za okrugli senzor, kratka verzija ili okrugli senzor, srednja verzija. Mjerna jedinica mm (in)

Montažna prirubnica služi kao predložak za rupe za pričvršćivanje i izrez senzora na mjestu montiranja:

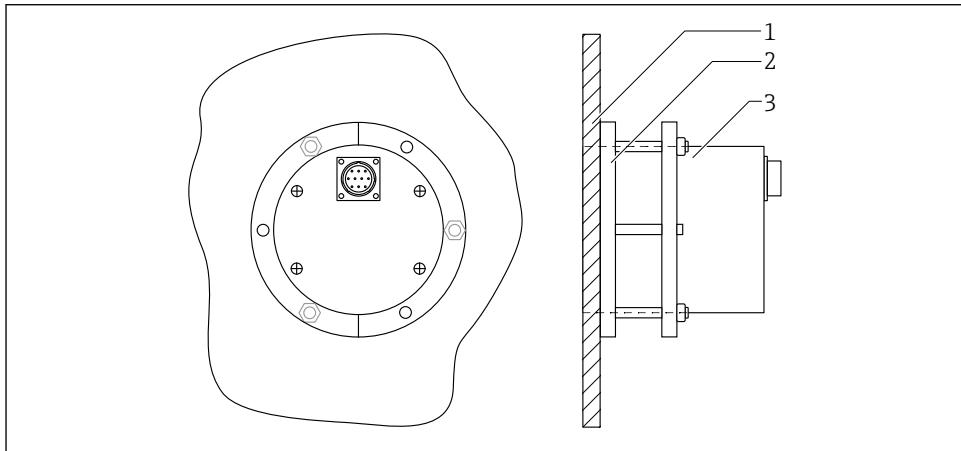
1. Provjerite položaj između senzora i montažne prirubnice
2. Načinite izrez senzora na mjestu montiranja
3. Montirajte senzor i poravnavjte ga  
↳ Površina mjerne čelije poravnata je na strani materijala



■ 5 Položaj montaže, montažna prirubnica and okrugli senzor. Mjerna jedinica mm (in)

### 6.3 Okrugli senzor, dugi

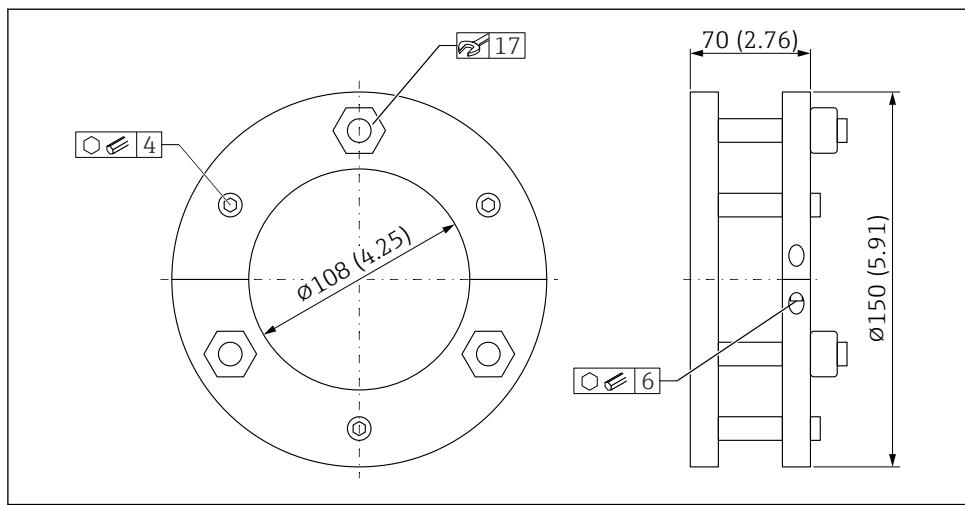
Okrugli senzor, duga verzija, može se montirati s okvirom za montažu.



6 Okrugli senzor postavljen, duga verzija, stražnji pogled

- 1 Zid posude
- 2 Okvir za montažu s obujmicom
- 3 Okrugli senzor, dugi

Okvir za montažu za okrugli senzor, duga verzija, može se zavariti na dno ili bočni zid posude. Na steznom prstenu se senzor može podešiti na ispravnu visinu ili položaj pomoću podešavanja vijaka i matica.



A0044664

 7 Okvir za montažu za okrugli senzor, duga verzija. Mjerna jedinica mm (in)

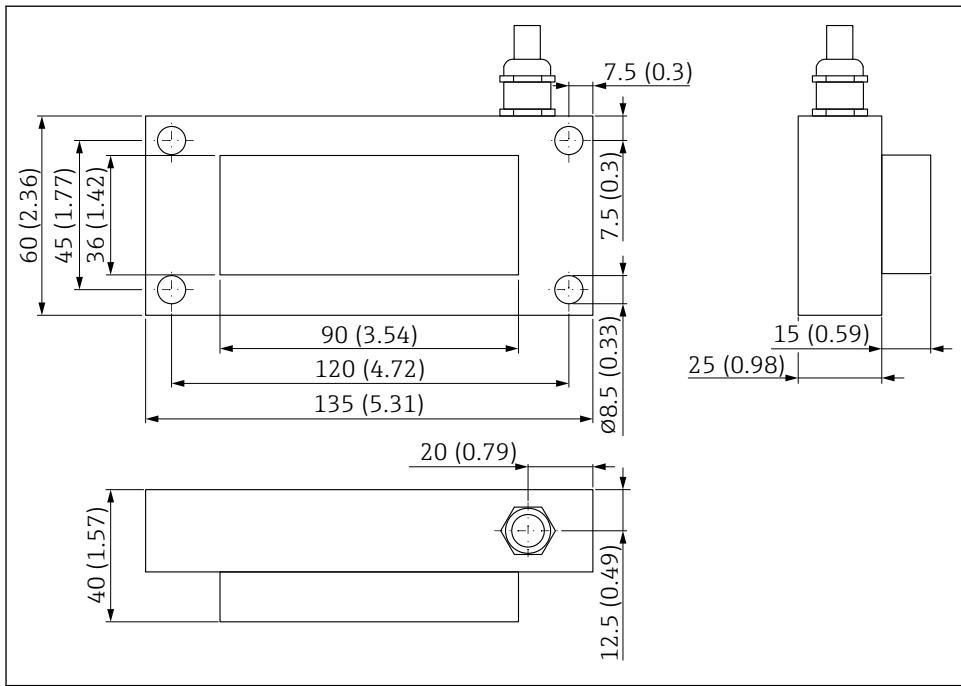
Prije zavarivanja montažne prirubnice na mjesto montiranja:

1. Provjerite položaj između senzora i okvira za ugradnju
2. Načinite izrez senzora na mjestu montiranja
3. Montirajte senzor i poravnajte ga
  - ↳ Površina mjerne čelije poravnata je na strani materijala

## 6.4 Pravokutni senzor

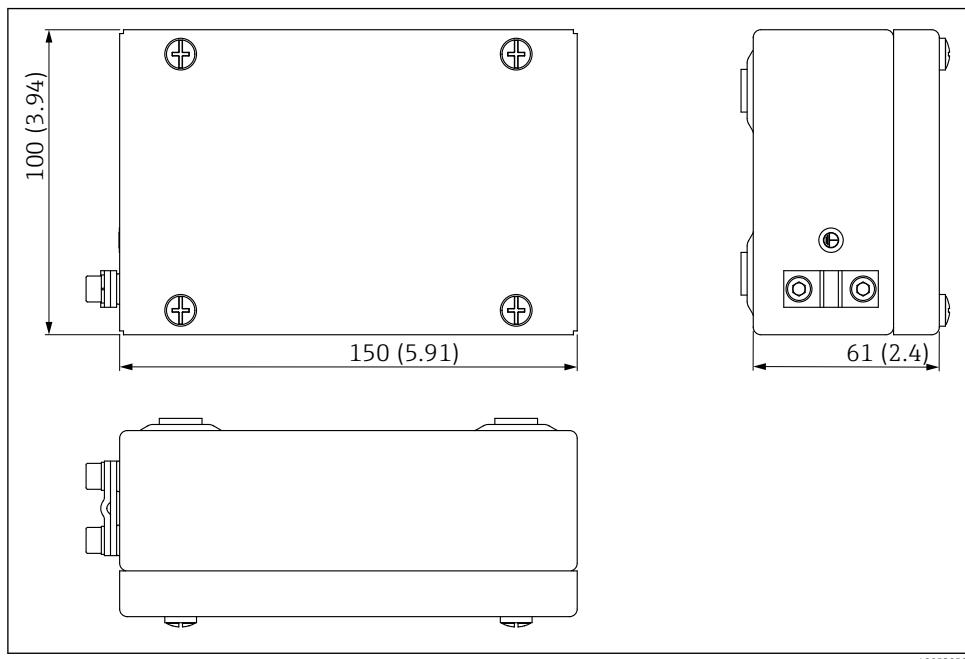
Pravokutni senzor može se ugraditi s četiri vijka (M8).

Na mjestu postavljanja potrebno je napraviti odgovarajući izrez za mjeru čeliju i prvorje za njegovo pričvršćivanje.



8 Dimenzije. Mjerna jedinica mm (in)

## 6.5 ATEX kućište elektronike

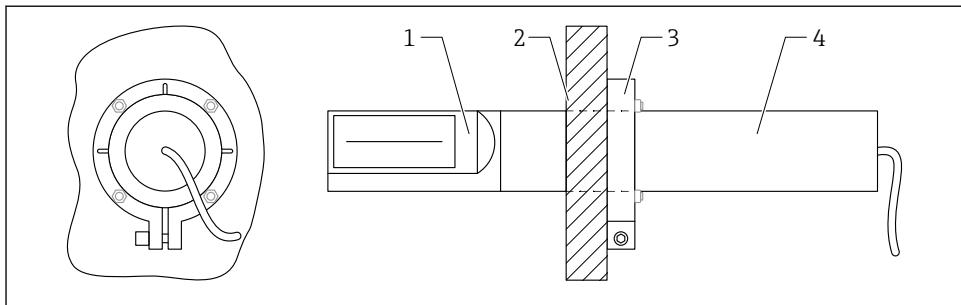


A0053050

■ 9 Dimenzije ATEX kućišta elektronike. Mjerna jedinica mm (in)

## 6.6 Šipkasti senzor

Štapni senzor može se instalirati pomoću montažne prirubnice i 200 mm (7.87 in)duge instalacijske cijevi (po potrebi je dostupna dodatna oprema za ugradnju).



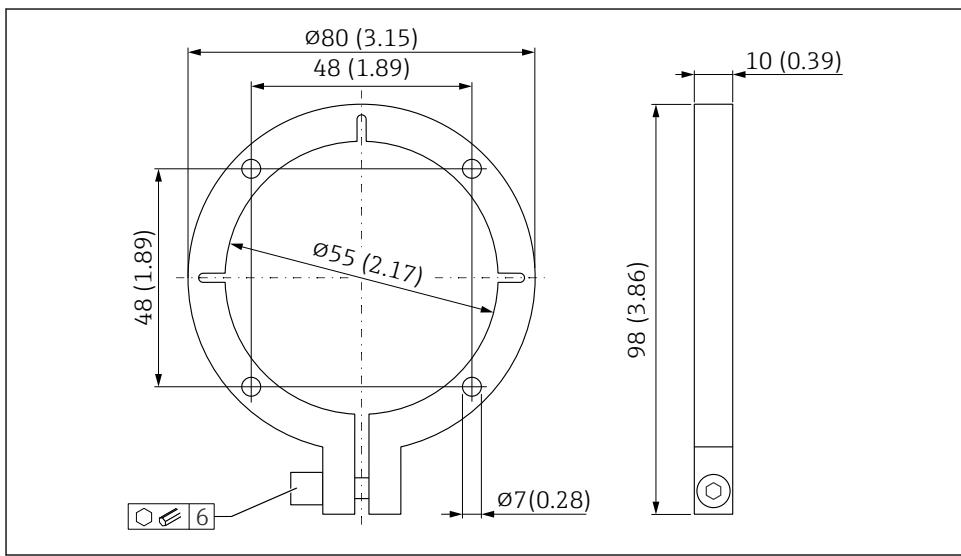
A0038248

■ 10 Štapni senzor postavljen, stražnji pogled

- 1 Šipkasti senzor
- 2 Zid posude
- 3 Montažna prirubnica
- 4 Cijev / produžetak / adapter za ugradnju (pribor)

#### 6.6.1 Montažna prirubnica Ø55 mm (2.17 in)

Montažna prirubnica za štapni senzor može se montirati na zid spremnika.



A0038247

■ 11 Montažna prirubnica za štapni senzor. Mjerna jedinica mm (in)

Montažna prirubnica služi kao predložak za rupe za pričvršćivanje i izrez senzora u spremniku:

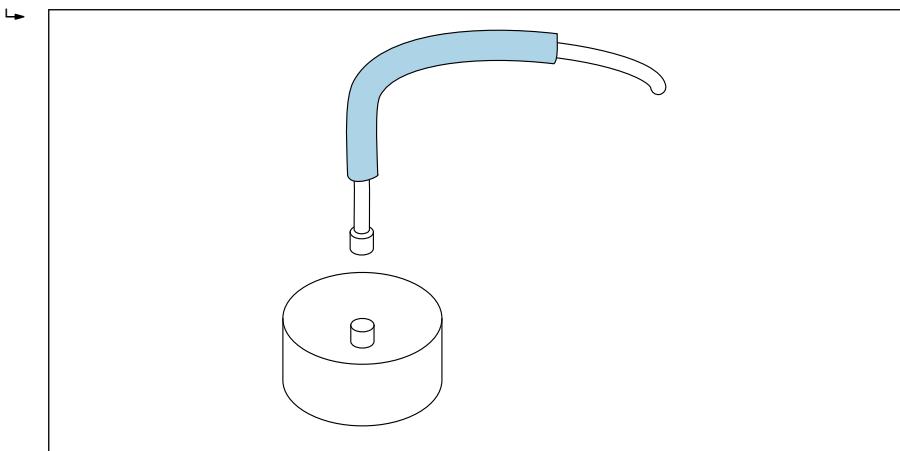
1. Provjerite položaj između senzora i montažne prirubnice

2. Prije nego što se montažna prirubnica pričvrsti, treba prvo montirati instalacijsku cijev. Dostupan je u dvije različite duljine i može se naručiti zajedno s uređajem u dijelu "Dodatna oprema" ili "Priložena dodatna oprema" u strukturi narudžbe proizvoda.
3. Napravite izrez u spremniku
4. Montirajte senzor i poravnajte ga

## 6.7 Zaštita konektora senzora od abrazije

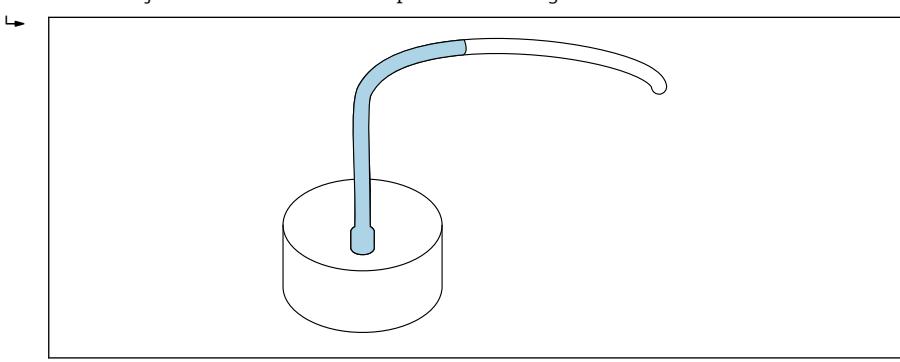
Ako pjesak i šljunak mogu doći u dodir sa priključkom senzora kada prolaze preko zaštitne ploče, preporučuje se postavljanje dodatnog štitnika na priključak senzora.

1. Da bi se zaštitio može se koristiti cijev koja se toplinski skuplja isporučena s kabelom.



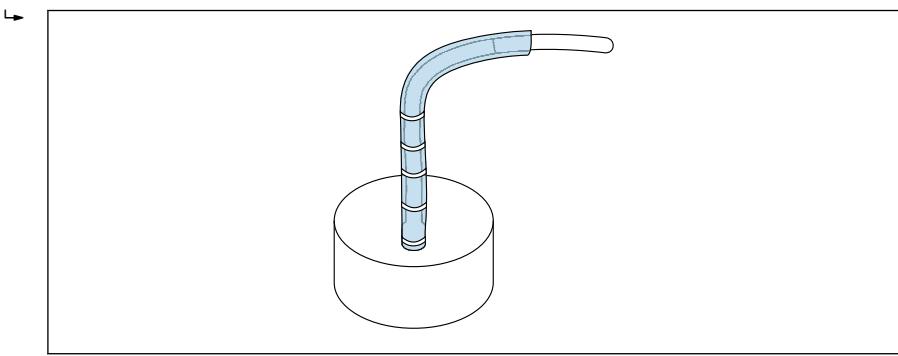
■ 12 Primjer okruglog senzora

2. Jednom kada je senzor instaliran i kabel senzora spojen, cijev koja se toplinski skuplja može se smanjiti na konektor i kabel s puhalom vrućeg zraka



■ 13 Primjer okruglog senzora

3. Osim toga, senzor i uzemljeni kabel mogu se zaštititi silikonskom cijevi (nije uključena u isporuku)



□ 14 Primjer okruglog senzora

## 6.8 Provjera nakon montiranja

Nakon montaže uređaja izvršite sljedeće provjere:

- Je li uređaj neoštećen (vizualni pregled)?
- Ako je predviđeno: jesu li broj mjerne točke i oznaka točni?
- Jesu li veze ispravno uspostavljene i zaštićene od mehaničkih utjecaja?
- Ako se koristi: je li uređaj sigurno postavljen u montažnu prirubnicu / montažni okvir (vizualni pregled)?
- Je li uređaj sigurno montiran i je li površina mjerne celije u ravnini na strani materijala (vizualni pregled)?
- Je li osigurana dovoljna pokrivenost materijalom / protok materijala preko mjerne površine?

## 7 Električni priključak

### 7.1 Zahtjevi povezivanja

#### 7.1.1 Specifikacija kabela

Priključni kablovi dostupni su u različitim izvedbama i duljinama (ovisno o dizajnu).

##### Uređaj s 10-polnim priključkom

Priključni kablovi s unaprijed sastavljenom 10-polnom utičnicom na strani uređaja dostupni su u različitim standardnim duljinama:

- 4 m (13 ft)
- 10 m (32 ft)
- 25 m (82 ft)

Oklopljeni kabel **UNITRONIC PUR CP**, upredene parice  $6 \times 2 \times 0.25 \text{ mm}^2$ , PUR omotač otporan na ulja i kemikalije.

##### Pravokutni senzori

Standardne duljine (fiksni kabel):

- 5 m (16 ft)
- Duljina kabela 1 do 100 m (3 do 328 ft) moguće su na zahtjev

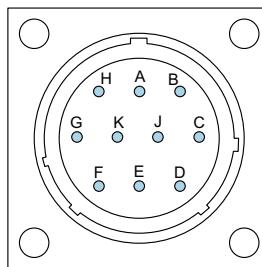
Oklopljeni kabel **UNITRONIC PUR CP**,  $10 \times 0.25 \text{ mm}^2$ , PUR omotač otporan na ulja i kemikalije.

### 7.2 Priključivanje mjernog instrumenta

#### 7.2.1 Raspored priključaka

##### Okrugli senzori

Okrugli senzori standardno se isporučuju s 10-polnim MIL utikačem.



A0037415

### ■ 15 Raspored 10-polnog utikača

A 12 do 24 V<sub>DC</sub> stabilizirano napajanje

Boja žice: crvena (RD)

B 0 V<sub>DC</sub> Opskrba naponom

Boja žice: plava (BU)

D 1. analogni pozitivni (+), vlagu materijala

Boja žice: zelena (GN)

E 1. analogna povratna linija (-), vlagu materijala

Boja žice: žuta (YE)

F RS485 A (mora biti omogućen)

Boja žice: bijela (WH)

G RS485 B (mora biti omogućen)

Boja žice: smeđa (BN)

C IMP-Bus RT

Boja žice: siva (GY)/ružičasta (PK)

J IMP-Bus COM

Boja žica: plava (BU)/crvena (RD)

K 2. analogni pozitivni (+)

Boja žice: ružičasta (PK)

E 2. analogna povratna linija (-)

Boja žice: siva (GY)

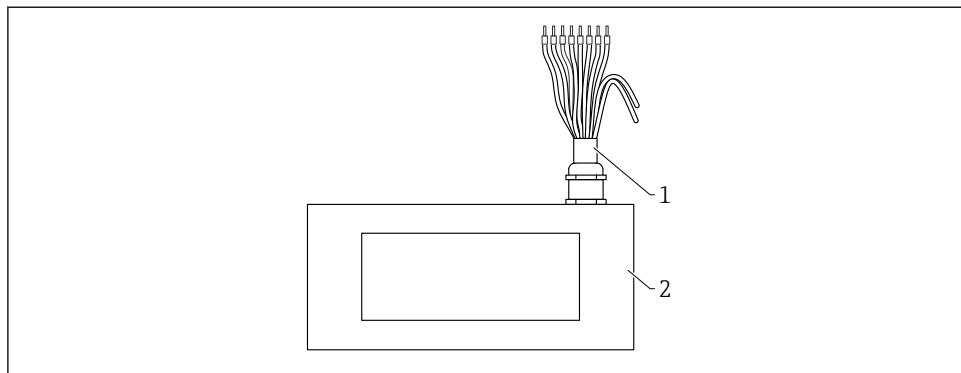
H Štit (uzemljen je na senzoru. Instalacija mora biti ispravno uzemljena!)

Boja žice: prozirna

### Pravokutni senzori

Standardna verzija pravokutnog senzora:

- Dužina kabela: 5 m (16 ft) (10-polni)
- Kabel je čvrsto povezan sa senzorom
- Na drugom kraju kabela su ugrađene ferule



A004667

 16 Pravokutni senzor (standardna verzija) s 10-polnim rasporedom kabela

- 1 10-polni kabel s ferulama
- 12 do 24 V<sub>DC</sub> stabilizirano napajanje  
Boja žice: bijela (WH)
- 0 V<sub>DC</sub> Opskrba naponom  
Boja žice: smeđa (BN)
- 1. analogni pozitivni (+), vlagu materijala  
Boja žice: zelena (GN)
- 1. analogna povratna linija (-), vlagu materijala  
Boja žice: žuta (YE)
- IMP-Bus RT  
Boja žice: ružičasta (PK)
- IMP-Bus COM  
Boja žice: siva (GY)
- 2. analogni pozitivni (+)  
Boja žice: plava (BU)
- 2. analogna povratna linija (-)  
Boja žice: ljubičasta (VT)
- 2 Pravokutni senzor

## ATEX pravokutni senzori

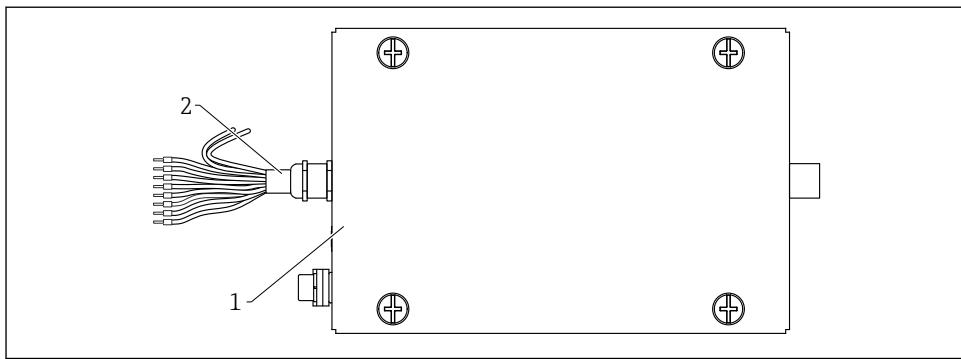
### ATEX verzija

#### Pravokutni senzor

- Duljina kabela između senzora i ATEX kućišta elektronike 5 m (16 ft)
- Kabel čvrsto spojen na senzor s utikačem do ATEX kućišta elektronike

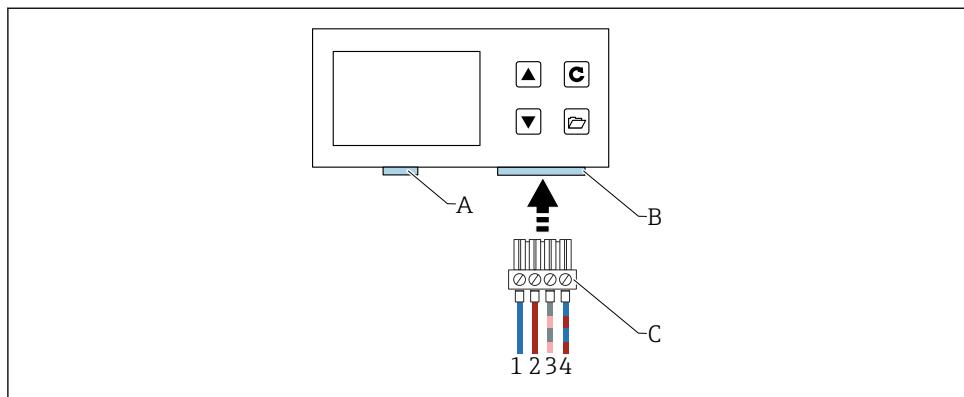
### ATEX kućište elektronike

- Dužina kabela: 5 m (16 ft) (10-polni)
- Kabel je čvrsto povezan sa kućištem elektronike
- Na drugom kraju kabela su ugrađene ferule



■ 17 ATEX kućište elektronike s dodjelom 10-polnog kabela

- 1 10-polni kabel s ferulama
- 12 do 24 V<sub>DC</sub> stabilizirano napajanje  
Boja žice: crvena (RD)
- 0 V<sub>DC</sub> opskrba naponom  
Boja žice: plava (BU)
- 1. analogni pozitivni (+), vлага materijala  
Boja žice: zelena (GN)
- 1. analogna povratna linija (-), vлага materijala  
Boja žice: žuta (YE)
- IMP-Bus RT  
Boja žice: siva/ružičasta (GY/PK)
- IMP-Bus COM  
Boja žice: plava/crvena (BU/RD)
- 2. analogni pozitivni (+)  
Boja žice: ružičasta (PK)
- 2. analogna povratna linija (-)  
Boja žice: siva (GY)
- 2 Pravokutni senzor

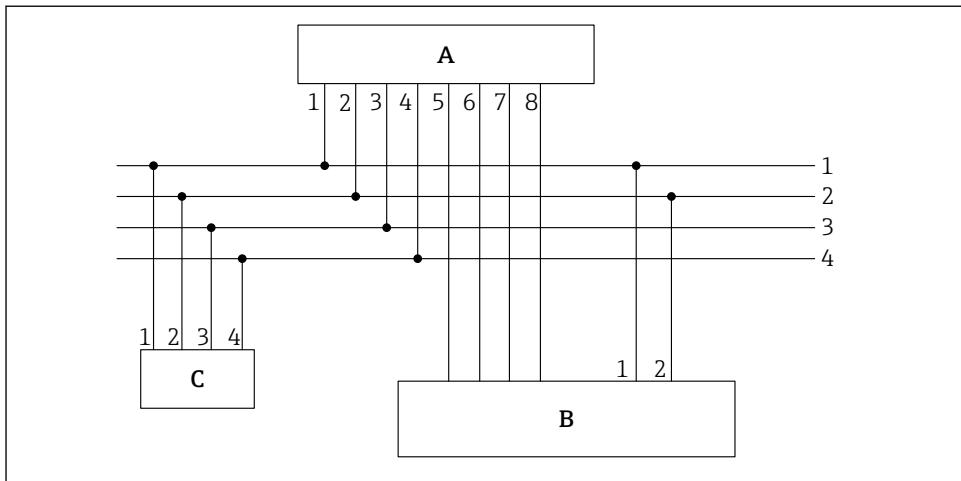
**Povezivanje s udaljenim zaslonom (opcionalno)**

A0040962

**■ 18 Spajanje na daljinski zaslon**

- A USB (Mini B vrsta), USB-IMP-Bridge, ažuriranje upravljačkog softvera (samo u servisne svrhe)
- B Utičnica za opskrbni napon i sučelje sabirnice
- C Priklučak za napajanje i sučelje sabirnice (uključeno u isporuku za "daljinski zaslon")
  - 1 0 V<sub>DC</sub> opskrba naponom  
Boja žice: plava (BU)
  - 2 12 do 24 V<sub>DC</sub> stabilizirano napajanje  
Boja žice: crvena (RD)
  - 3 IMP-Bus (RT)  
Boja žice: siva (GY) / ružičasta (PK)
  - 4 IMP-Bus (COM)  
Boja žice: plava (BU) / crvena (RD)

## 7.2.2 Primjer spajanja 10-pinske utičnice



A0037418

■ 19 Primjer spajanja, kabel s 10-pinskom utičnicom (na strani uređaja) i nastavcima na kraju kabela

- A Odašiljač
- B PLC/razvodna kutija
- C Daljinski zaslon (izborno)
- 1 0  $V_{DC}$  opskrba naponom  
Boja žice: plava (BU)
- 2 12 do 24  $V_{DC}$  stabilizirano napajanje  
Boja žice: crvena (RD)
- 3 IMP-Bus RT  
Boja žice: siva (GY)/ružičasta (PK)
- 4 IMP-Bus COM  
Boja žica: plava (BU)/crvena (RD)
- 5 1. strujni izlaz (+), analogni  
Boja žice: zelena (GN)
- 6 1. strujni izlaz (-), analogni  
Boja žice: žuta (YE)
- 7 2. strujni izlaz (+), analogni  
Boja žice: ružičasta (PK)
- 8 2. strujni izlaz (-), analogni  
Boja žice: siva (GY)

**i** Utvrđeni sadržaj vlage i vodljivost/temperatura mogu se ili izravno unijeti u PLC preko analognih izlaza 0 do 20 mA/4 do 20 mA ili upitati putem serijskog sučelja (IMP-Bus) pomoću zaslona (opcija).

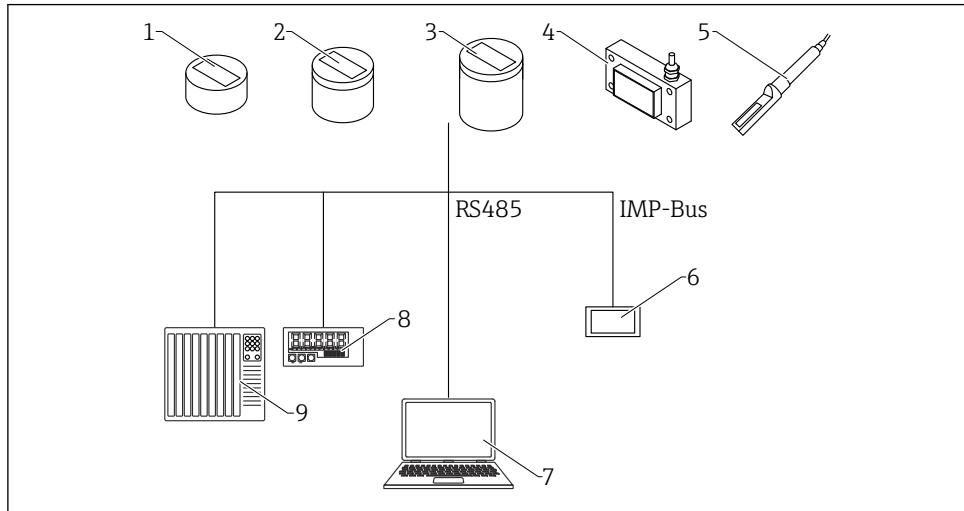
## 7.3 Provjera nakon priključivanja

- Je li uređaj ili kabel neoštećen (vizualna kontrola)?

- Odgovara li opskrbni napon specifikacijama na natpisnoj pločici?
- jesu li veze ispravno uspostavljene i zaštićene od mehaničkih utjecaja?

## 8 Mogućnosti upravljanja

### 8.1 Pregled mogućnosti upravljanja



A0037417

■ 20 Mogućnosti upravljanja

- 1 Okrugli senzor, kratki
- 2 Okrugli senzor, srednji
- 3 Okrugli senzor, dugi
- 4 Pravokutni senzor
- 5 Šipkasti senzor
- 6 Daljinski zaslon
- 7 Računalo
- 8 LED zaslon
- 9 PLC ili računalo za doziranje vode

## 9 Puštanje u rad

### 9.1 Analogni izlazi za izlaz izmjerene vrijednosti

Izmjerene vrijednosti izlaze kao trenutni signal preko analognog izlaza. Uređaj se može postaviti na 0 do 20 mA ili 4 do 20 mA.

-  Strujni izlaz se također može postaviti obrnuto na 20 do 0 mA ili 20 do 4 mA za posebne kontrolere i aplikacije.

Analogni izlazi mogu se postaviti drugačije na sljedeće moguće opcije:

#### Vлага, temperatura

- Izlaz 1: vлага u % (promjenjiva postavka)
- Izlaz 2: temperatura materijala 0 do 100 °C (32 do 212 °F), to vrijedi i za visokotemperaturnu verziju.

#### Vлага, vodljivost

- Izlaz 1: vлага u % (promjenjiva postavka)
- Izlaz 2: vodljivost 0 do 20 mS/cm(tvornička postavka)

#### Vлага, temperatura / vodljivost

- Izlaz 1: vлага u % (promjenjiva postavka)
- Izlaz 2: temperatura materijala 0 do 100 °C (32 do 212 °F) i vodljivost 0 do 20 mS/cm s automatskim prebacivanjem prozora.

Također je moguće podijeliti izlaz 2 u dva raspona za izlaz i vodljivost i temperaturu, naime 4 do 11 mA raspon za temperaturu i 12 do 20 mA raspon za vodljivost. Izlaz 2 se automatski prebacuje između ova dva prozora svakih 5 s.

-  Izlaz 1 se također može skalirati u tvornici ili naknadno skalirati prema potrebi (promjenjivo) pomoću daljinskog zaslona (opcionalno dostupno), npr. 0 do 10 %, 0 do 20 % or 0 do 30 %

#### 9.1.1 Moguće postavke

Postoji nekoliko mogućih postavki za analogne izlaze:

#### Analogni izlazi

##### Opcije:

- 0 do 20 mA
- 4 do 20 mA

-  Strujni izlaz se također može postaviti obrnuto za posebne kontrolere i aplikacije.

- 20 do 0 mA
- 20 do 4 mA

## Kanali analognih izlaza



Analogni izlazi mogu se postaviti drugačije na sljedeće moguće opcije:

### Vlaga, temperatura

Izlaz 1 za vlagu, izlaz 2 za temperaturu materijala.

### Vlaga, vodljivost

Izlaz 1 za vlagu, izlaz 2 za vodljivost u rasponu od 0 do 20 mS/cm (tvornička postavka)

### Vlaga, temperatura / vodljivost

Izlaz 1 za vlagu, izlaz 2 za temperaturu materijala i vodljivost s automatskim prebacivanjem prozora.

## Raspon vlage

Raspon vlage i temperaturni raspon na izlazima 1 i 2 mogu se individualno konfigurirati.

- **Raspon vlage u %**

- Maksimalno: npr. 20 %
  - Minimalno: 0 %

- **Temperaturni raspon u °C**

- Maksimalno: 100 °C, ovo vrijedi i za inačicu s visokim temperaturama.
  - Minimalno: 0 °C

- **Vodljivost u mS/cm**

- Maksimalno 20 mS/cm
  - Minimalno 0 mS/cm



Uređaji mogu mjeriti vodljivost ovisno o vrsti uređaja i vlazi. Izlaz je tvornički podešen na 0 do 20 mS/cm.

## 9.2 Način rada

Konfiguracija senzora je tvornički podešena prije isporuke senzora. Ova se postavka uređaja može tada optimizirati kako bi odgovarala procesu.

### Način i parametri mjerjenja:

Sljedeće postavke senzora mogu se promijeniti

- Mjerni način C - Ciklički (zadana postavka za senzore s cikličkim mjerjenjima).
- Prosječno vrijeme, brzina reakcije izmijerenih vrijednosti
- Calibration (when different materials are used)
- Funkcija filtra
- Preciznost mjerjenja jedne vrijednosti

## Način rada

Senzori se tvornički isporučuju s načinom CH za primjenu u građevinarstvu i s načinom CA za opće procesne primjene. U režimu C dostupno je šest različitih načina rada, ovisno o aplikaciji

- **CS način rada** (Ciklički-uzastopni)

Za vrlo kratke cikluse mjerena u rasponu sekundi (npr. 1 do 10 s) bez usrednjavanja i bez funkcija filtra, te s do 100 internih mjerena po sekundi i vremenom ciklusa od 250 ms na analognom izlazu.

- **CA način rada** (Ciklički prosječni filter)

Standardno prosječenje za relativno brze, ali kontinuirane procese mjerena, uz jednostavno filtriranje i točnost do 0,1%. Način rada CA također se koristi za snimanje neobrađenih vrijednosti, bez usrednjavanja i filtriranja, kako bi se mogli naknadno analizirati izmjereni podaci i odrediti optimalni način rada.

- **CF način rada** (Ciklični plutajući prosjek s filtrom)

Plutajući prosjek za vrlo spore i kontinuirane procese mjerena, s jednostavnim filtriranjem i točnošću do 0,1 %. Pogodno za primjenu na pokretnoj traci itd.

- **CK način rada** (Ciklički s filtrom pojačanja)

Za složene primjene u miješalicama i sušilicama

- **CC način rada** (Ciklički kumulirani)

Sa automatskim totalizacijom mjerena količine vlage u jednom serijskom procesu ako se ne koristi PLC regulator

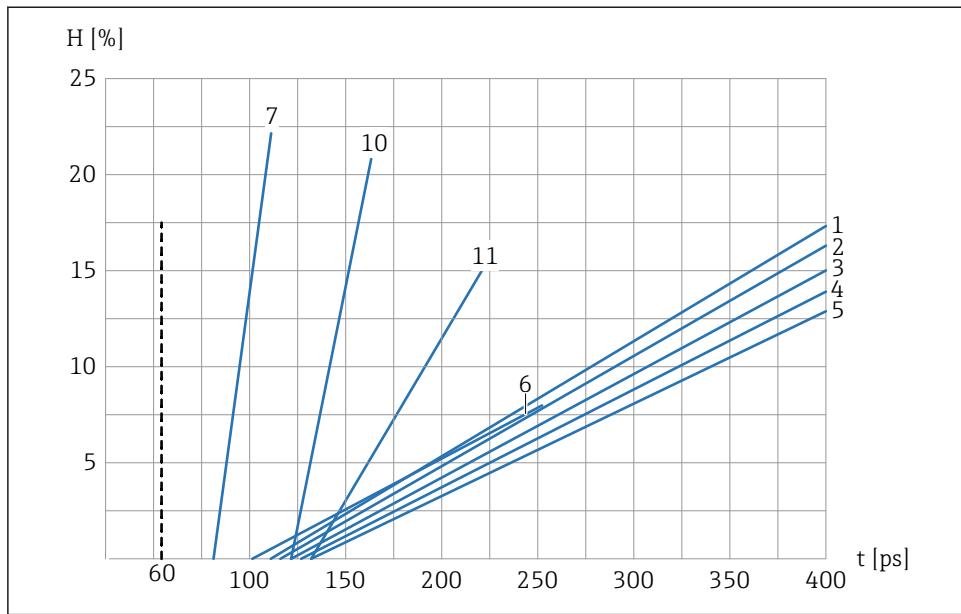
- **CH način rada** (ciklički zadržavanje)

Standardni način rada za primjene u građevinarstvu. Slično je i u načinu rada CC, ali s filtriranjem i bez zbroja. CH način rada idealan je za vrlo kratko vrijeme serije do 2 sekunde ako je senzor ugrađen u otvor za pražnjenje silosa. Način CH automatski filtrira. To omogućava, na primjer, kapljicu vodu koja se formira u silosu da se filtrira iz izmjerene vrijednosti.

 Svaka od ovih postavki zadržava se čak i nakon isključenja senzora, tj. postavka se sprema u nehlapljivu memoriju senzora.

## 9.3 Skup kalibracijske krivulje A za opće primjene u rasutom stanju

Uređaji se isporučuju s odgovarajućom kalibracijom. U uređaj se može spremiti maksimalno 15 različitih kalibracija koje se mogu aktivirati i podešavati putem daljinskog zaslona. Za prethodno testiranje kompatibilnosti kalibracijske krivulje, korisnik može odabrati pojedinačne kalibracijske krivulje (Cal.1 do Cal.15) u točki izbornika **Kal. materijala**, testirati krivulju s materijalom koji se mjeri i aktivirati je. Željena kalibracijska krivulja - koja je možda promijenjena - aktivna je nakon uključivanja radnog napona.



■ 21 Skup kalibracijske krivulje A (Cal.1, Cal.2, Cal.3, Cal.4, Cal.5, Cal.6, Cal.7, Cal.10, Cal.11)

*H* Gravimetrična vлага; %

*t* Vrijeme radara u tranzitu; piko sekunde

1 Cal.1, Univerzalni; pijesak/šljunak/tucanik

2 Cal.2, Pijesak 1.6

3 Cal.3, Pijesak 1.7

4 Cal.4, Pijesak 1.8

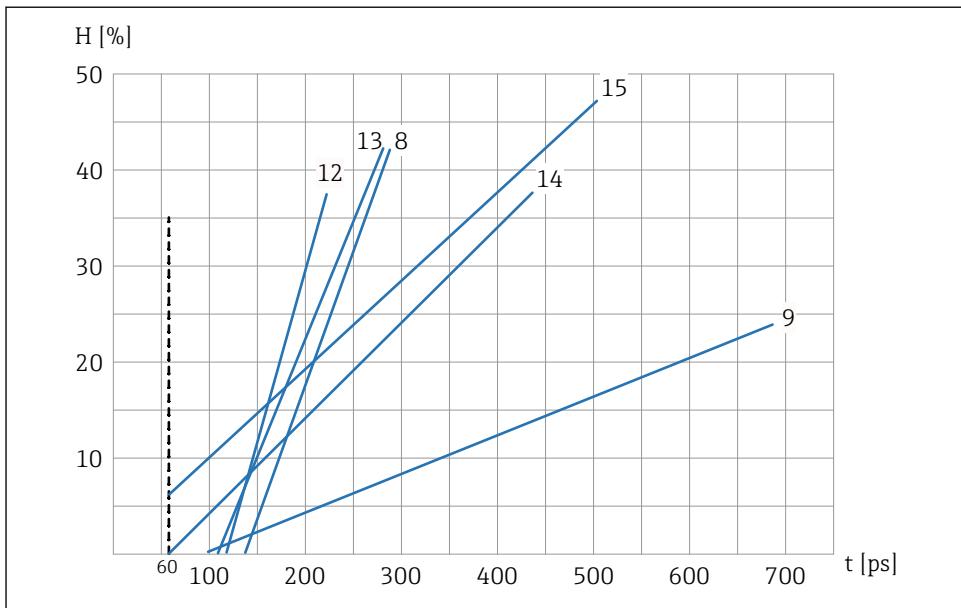
5 Cal.5, Pijesak 1.9

6 Cal.6, Šljunak/tucanik

7 Cal.7, Drvne sjećke

10 Cal.10, Zrna pšenice

11 Cal.11, Lagani pijesak



A0037432

■ 22 Skup kalibracijske krivulje A (Cal.8, Cal.9, Cal.12, Cal.13, Cal.14, Cal.15)

$H$  Gravimetrična vлага; %

$t$  Vrijeme radara u tranzitu; piko sekunde

8 Cal.8, Lignit

9 Cal.9, Osnovna kalibracija

12 Cal.12, Kanalizacijski mulj

13 Cal.13, Žitarice (linearne)

14 Cal.14, Zrak/voda 0 do 100 %

15 Cal.15, kalibracija neobrađenih podataka ( $1/10$  prosječnog radarskog prolaznog vremena)

Grafika prikazuje krivulje linearne kalibracije (Cal.1 do Cal.15) za različite materijale koji se spremaju i mogu se odabrati u uređaju. Gravimetrijska vлага ( $H$ ) prikazana je kao postotak na y-osi, a povezano vrijeme radarskog prolaza ( $t$ ) u pikosekundama prikazano je na x-osi. Radarsko tranzitno vrijeme prikazuje se istodobno s vrijednošću vlage tijekom mjerjenja vlage. U zraku uređaji mijere pribl. 60 ps vrijeme radara, i 1 000 ps u vodi.

## 9.4 Posebne funkcije

### 9.4.1 Određivanje koncentracije minerala

Pomoću radarske metode mjerjenja moguće je donijeti zaključke o vodljivosti ili koncentraciji minerala. Ovdje uređaj određuje prigušenje radarskog impulsa u izmijerenom volumenu materijala. Metoda daje karakterističnu vrijednost ovisno o koncentraciji minerala. Opseg mjerjenja vodljivosti senzora ovdje je do 20 mS/cm, ovisno o sadržaju vlage.

#### 9.4.2 Mjerenje temperature materijala

Senzor sadrži integrirani senzor temperature koji određuje temperaturu kućišta 3 mm ispod površine glave senzora. Temperatura se po izboru može prikazati na analognom izlazu 2. Zbog unutarnjeg zagrijavanja elektronike senzora, precizno mjerjenje temperature materijala moguće je samo u ograničenoj mjeri.

#### 9.4.3 Nadoknada temperature materijala

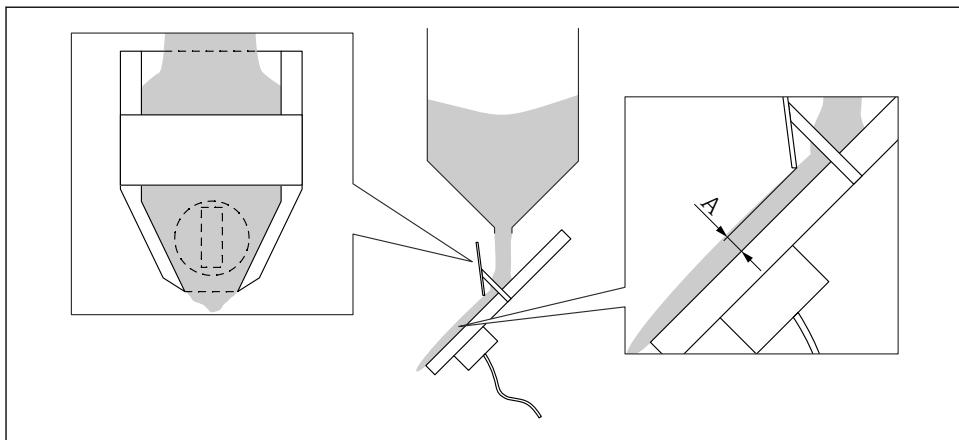
Kada se koristi u većim temperaturnim rasponima, dielektrična konstanta ( $\epsilon_r$ ) vode i određenih tvari koje se mijere pokazuju temperaturnu ovisnost. Vlaga se određuje dielektričnom konstantom, tj. dielektrična konstanta je stvarni parametar izmijeren tijekom mjerjenja vlage. Ako materijali koji se mijere, poput kukuruza, pokazuju vrlo posebnu temperaturnu ovisnost dielektrične konstante, poput temperaturne ovisnosti samo u vrlo specifičnim rasponima vlage, možda će biti potrebno izvršiti složenu kompenzaciju temperature materijala. To, međutim, uključuje znatnu količinu rada u laboratoriju. Pored mjerjenja vlage, ovo zahtjeva i mjerjenje temperature materijala pomoću senzora temperature koji je ugrađen u senzor. Parametri t0 do t5 mogu se postaviti u svakoj od 15 faza kalibracije Cal1 do Cal15 (pogledajte odjeljak „Odabir pojedinih umjeravanja“). Ako je potrebno, obratite se odjelu servisa proizvođača ako vam je potrebna pomoć u ovom vrlo složenom postupku kompenzacije temperature specifične za materijal.

## 10 Dijagnostika i uklanjanje problema

### 10.1 Optimiziranje protoka materijala

Za točne rezultate mjerjenja moraju se poštivati određena ograničenja s obzirom na instalacijske i okolišne uvjete i s njima povezanom gustoćom materijala koja se mijeri. Nadalje, mora postojati dovoljno debeo sloj materijala koji pokriva senzor.

Ako je materijal prebrz, razina materijala iznad površine senzora može biti preniska. Uložak spremnika s vodilicama može koncentrirati i povećati razinu materijala iznad glave senzora. U idealnom slučaju vodilice imaju PTFE prevlaku tako da se nijedan materijal ne može lijetiti za njih. Senzor zahtjeva sloj materijala od barem 35 mm (1.38 in). Postoje instalacije u kojima je količina materijala preniska ili previše raširena da bi se osigurao dovoljan protok materijala preko senzora. U takvim slučajevima može biti potrebno "koncentrirati" protok materijala tako da se materijal nakuplja iznad senzora dok teče. Dijagram dolje prikazuje primjer moguće jedinice u kojoj je materijal koncentriran sa strane senzora i iznad senzora.



A0037430

■ 23 Primjer: "Koncentracija materijala"

A Minimalna pokrivenost senzora 35 mm (1.38 in)

Pored toga, u slučaju nehomogenog protoka materijala moguće je koristiti funkcije filtra, s gornjim i donjim granicama, koje se implementiraju u senzor za filtriranje "pogrešnih" izmjerjenih vrijednosti.

## 10.2 Razlika između izmjerene vrijednosti vlage i laboratorijske vrijednosti prevelika je tijekom početnog puštanja u rad

Senzor se obično kalibrira s Cal14 (zrak / voda 0 do 100%) nakon isporuke. U slučaju primjene pjeska i šljunka, senzor se prethodno kalibrira nakon isporuke (ako je aplikacija unaprijed poznata i određena) pomoću kalibracijske krivulje Cal1 (univerzalna kalibracijska krivulja za pjesak / šljunak).

Tijekom početnog puštanja u pogon, izmjerena vrijednost vlage trebala bi odgovarati laboratorijskoj vrijednosti koja je određena drugom metodom, s točnošću od najmanje  $\pm 1\%$ .

Ako je to slučaj, senzor se tada može fino prilagoditi kako bi se postigla točnost od  $\pm 0.1\%$  u odnosu na laboratorijsku vrijednost na različite načine.

- Ovisno o PLC-u, moguće je izvršiti paralelni pomak / pomak u PLC-u. Parametar ima različita imena ovisno o PLC-u (npr. početno opterećenje, nulta točka, pomak, raspon mjerjenja itd.).
- Molimo kontaktirajte proizvođača PLC-a za više informacija.
- S daljinskim zaslonom, moguće je izvršiti fino podešavanje ili paralelni pomak senzora pomoću parametra "Offset".

## Ako vrijednost vlage senzora tijekom prvog puštanja u rad odstupa više od $\pm 1\%$ od laboratorijske vrijednosti, to može biti zbog sljedećeg:

- Senzor nije ispravno ugrađen ispod otvora za ispuštanje silosa. Površina senzora mora biti u potpunosti prekrivena pijeskom / šljunkom kada se otvor otvoriti. Dobar, stabilan protok materijala **mora** biti zajamčen. Videozapisni postupak može biti od pomoći u svrhu analize.
- Pogrešna kalibracijska krivulja konfigurirana je na senzoru. Senzor se isporučuje s univerzalnom kalibracijskom krivuljom Cal1 za pijesak i šljunak.
- Nepravilno skaliranje vlage konfigurirano je na PLC-u. U senzoru, 0 do 20 % vlaga odgovara trenutnom izlazu od 0 do 20 mA ili 4 do 20 mA. Skaliranje 0 do 20 % vlage također se mora unijeti u PLC.

Molimo kontaktirajte proizvođača PLC-a za više informacija.

- Za poseban pijesak (npr. sitni pijesak) možda će biti potrebna kalibracija u 2 točke u PLC-u ili senzoru.
- U slučaju makadama i šljunka, u PLC-u se moraju postaviti ograničenja, jer tekuća voda u šljunku ili zrnu rezultira previsokom vrijednošću vlage u senzoru.

Molimo kontaktirajte proizvođača PLC-a za više informacija.

- Zbog netačne obrade podataka, možda će biti potrebno provjeriti vrijednost vlage koja se prikazuje u PLC-u. U tu svrhu spojite senzor na daljinski zaslon i provjerite / usporedite vrijednost vlage koja je prikazana na PLC-u s vrijednošću vlage prikazanom na zaslonu.

### Oprez:

"CH" način rada senzora se tada mora postaviti u "CC" način za testno pokretanje, te se nakon toga vratiti na "CH".

- Provjerite uvjete za pokretanje i zaustavljanje u PLC-u
  - Uvjet za pokretanje: vrijeme u sekundama ili kg u vagama
  - Stanje zaustavljanja: obično % ciljane težine
  - Molimo kontaktirajte proizvođača PLC-a za više informacija



Ako ovdje navedena rješenja ne rješavaju problem → обратите се сервисном одјелу производа.



71698754

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---